大清光緒十六年

第二千五百九十二號

叻報

（本館開設在舊巴刹口門牌第廿一號）

庚寅五月廿九日

大英一千八百九十年七月十五號禮拜二

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

（凡刊印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半錢

本館新開除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常分送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人熟印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工印工[illegible]絕倫兼延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各[illegible]價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謂屬成文以及文離費解者概不登錄嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

新到各種奇書發售 〇啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木版鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲 以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張粘呈 鈞覽閱者 留焉 本館告白

延請採訪人告白 〇啓者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯之請移 玉至本館詢問便得特此佈 聞 本館謹啓

論泰西得飲食之道

飲以養陽食以養陰飲食一道由來尚矣上古之世茹毛飲血以遂其生人壽綿長或千百歲自燧人氏教民火食別於禽獸而人壽從此短促以迄於今不能少變蓋已歷數千百年矣竊怪此數千百年中竟無大聖大賢取此飲食一道講求而體究之以期於人多益而少損有利而無害而一聽人之各自爲謀苟且胡盧傷脾損臟富貴人則徒務珍貴之品貧賤人則不解烹調之法極之作僞攙私明知故昧如水之濁者則以礬沉之酒之薄者則以灰入之米之劣者則以粉攙之麪之熟者則以鹼納之煮肉則或以硝飼雞則或以横鹽中故入以灰蔬中不免乎糞茶葉則和以銅青猪血水烟則雜以姜黃信石諸如此類不一而足凡此傷人脾胃壞人臟腑之物不顧心之所安明目張膽而售飲食關乎性命而乃忽焉不察至於如此相沿既久獸而甘之豈誤於子輿氏養小失大一言以爲飲食之人則人且賤之亦何容其考究耶惟泰西之俗則不然泰西開闢在中國以後凡事遵奉吾儒格物致知一語而力求實際不務虛名他不待論即飲食小道亦不敢忽以爲論飲食則小論養生則大身心性命所關於此而忽焉視之則亦何事不可忽略耶嘗疑先聖之言曰人莫不飲食也鮮能知味也又曰口之於味也有同嗜焉既曰鮮能知味何以又曰有同嗜蓋知味者非知其美惡之謂乃知其所以養生衛生之謂耳惟是中國人但能知其然泰西人則能道其所以然中國人祇能識其非泰西人則能革其非尤異者中國人每以戒殺爲仁慈殊不知自有天地以來即已肇端弱肉强食人爲萬物之靈夫固尊居萬物之上者也試觀禽獸虫魚何一不以生物爲食而謂人之尊靈乃不合食生物不亦左乎且人能使人不殺生物人則安能使禽獸等不殺生物釋氏之說殊不當闌入儒教特悠悠者罔覺耳至於牛肉一端自孔子以迄朱子從未教人不食獨近今數百年乃有此說尤爲可笑又有人謂西人雖曰熟食然往往生硬帶血不堪入口殊不知西人製殺有法審定火候功夫極其精細製何菜應幾點鐘製何菜應幾分鐘製何菜應幾秒鐘皆羅列開陳張之廚灶俾庖人時時留心不容太過亦不容不及絕不似中國之人製一肴或不能必其火候之適中徒咎夫火候之未到至於貧賤人家終其身不知火候者比比然矣夫製肴之法既不考求而進饌之章亦不講究泰西大餐定章首奉羹湯當飢腸空洞之時若逕以乾肴納之將撐塞胃如何相宜惟先之以湯則腸中滋潤此後進以各肴佐以麪物譬如含魚入水于于洋洋詎不暢適且進肴兼進麪包充腸即以果腹不似中俗酒菜雜進不分後先胡亂終席而粒米尚未入口也肴饌既竣滿口腥羶斯時若以水漱之不但不能去其味且亦大覺傷夫人於是進以乾餅蜜食變換其味再進以乾果更進以水果藉作蕩滌之用凡菜饌餅餌等熟食皆斷以火製成入於腹中不免有火灼之氣生痰作病職此之由若得水果以殿之庶火氣全行壓伏自然而然不能爲患故西人從無痰吐然進水果於菜饌之末則破腹亦屬堪虞故間隔以乾餽糖果俾水果與油膩隔别甚遠自無爭鬥爲患之事仍防諸物不能即時消化也又終之以加非或茗茶人各一甌而止取其將所食之物一併消融精華留於胸中渣滓達於下部至於加非茗茶同一尅削慮其太甚必和以牛乳糖霜使之清補適劑其平焉食罷離席隨意倘徉冉以萬國池酒微微啜飲之雪茄諸烟略略嘗之消導之法備舒適之理得而大養之事乃畢矣日日如是不爽時刻即速客會食決不久待不過略候五分鐘而已不似中土之人飲啖不時讌賓失節明訂午餐而及暮乃至明召晚膳而入夜乃餐因敬客而反慢客既傷人而亦傷己飲食之道亦太不講求之至矣至於西俗向有查禁市上之食物不准以餒魚敗肉售諸人不准於三春獵鳥獸雛鴨不准倒掛屠宰必遠人居此等以仁存心推己及物是又因飲食而推廣之美意也 倉山舊主來稿

祺王寳譔柳堂鄒綱文蘇元經萿思寬高振覺梁維新陳守政鍾德瑞陳育李舒眞張觀德王遂善黃國琦[illegible]瑞珍徐珍徐春驊蘇傳安陸甲頤譚遐孫[illegible]蔡循楷年湯霖汪淸獻尹世彩劉兆瓊王貫省王玉珂朱芬葉南金趙承翰張文翰洪銘劉勳黃增榮孫光[illegible]侯紹宣鄧毓麟熊兆慶白桀賢[illegible]錄劉廷組陳懇彬郭回梅葆仁楊學敏施沛霖趙潤溫繁析耿濟瀛黃福元范堯榮譚張鳳飴龍言賡裕玉俱着交吏部簽掣分發各省以知縣留用巳部候補郞中陳發瓆着以郞中卽用刑部候補主事蔡寶仁工部候補主事張啓增均着以主事卽用內閣候補中書劉鵬先着仍以中書候補分發河南道員吳丙湘着仍發原省以道員補用分發廣西知府張祖麒着仍發原省以知府補用同知用遇缺儘先選用知縣施爵濱着以原班用餘着歸班銓選欽此

美事電音　○廿五日英京發來電報云美國所議條單一事業經定議而以爲可者計三十一人以爲不可者僅廿六人故准拾少從衆之議而此律遂作爲定議矣

公所准設　○本年叻嶼甲槃行禁止會黨新章後而神廟會館公塚等一切公衆之地幷非聯盟結會者均由制軍准其照常開設而經制軍核准者本報卽爲之登錄以供衆覽茲悉本坡之粵海會館乎濟廟香山會館保赤宮觀音堂佛祖廟等處均由制軍核准如常開設不在禁例之中矣爰誌之

西廉近耗　○西廉遞來信息云現在英廷已降明諭至西廉督署云自後該處所有議政局紳等均定以五年爲一任屆期之後卽須另行充舉不得如前之漫無限制云英廷此諭迫欲疏通人才俾得輪流充舉而夙饒經濟者可以發其讜論嘉言庶不至選舉無期屈才於下是亦愛惜人才之至意也

亞齊消息　○近接亞齊來信云現在該處之荷軍統領將欲辭職言旋查其所以然之故則因現在荷廷經已定議欲盡力以征亞齊不似前此之因循致悞多年終無成功之日惟該統領之意則殊不以爲然謂荷若銳意圖功則費餉勞師其害不能悉數不如仍作羈縻之計俟其困而請成則尤爲穩妥蓋亞齊一地磽而且險甚難速進雖起傾國之師亦不可決其必勝惟荷廷之意則有滅此朝食之心該統領見事與心違因欲辭官而去也然則齊事之難不可見乎

檳城稅務進支總數　○刻閱檳城稅務報章言該處於一千八百八十九年所收賦稅計共一百三十五萬零八百零六元四角三占較於一千八百八十八年增有廿九萬餘元查其中所增之稅乃因去年烟酒公司之碼再行承充餉項頗增故入項因而遂厚至於是年所有支銷之項則共一百十八萬零七百五十二元九角七占然則以進較支尚有可存之項也

嶼員堪敬　○前者本坡直落亞逸海傍新塡之地於未出售之前卽經國家議定凡諸人欲購其地者須照國家繪定之圖式建屋方能核准等情叻地早已行之現接檳城來信云該處工部局於十八日會議之時該局總辦人員因語諸員謂現在本嶼海傍之地業經塡築惟購買此地以建屋宇者須照叻地之例繪定圖式均須一律之高而後始足以壯觀瞻等詞言畢有局員麥剌知君起而駁云據本員之意則殊不以爲然設使有人若建做二層樓之屋卽能敷用又何必强其多籌費用以建此餘層之樓房也時又有局員眷歷君起而言謂今國家所建各屋尙不能盡如一律則何可以强百姓爲之眷君之言若此其餘諸員均以麥眷二君之言爲是想該總辦所請可不能行矣善哉嶼地諸員可謂盡心民事無愧諸人推舉觀此一節亦殊可令人敬慕弗衰矣

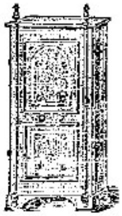
嶼案僻梟　○前報檳城華商楊某因有妻娶妻之事爲其妻所控一節現在此案業經嶼地府尊審訊以案情重大因判將案詳解梟堂覆核而被告着覓保人署立保券二百五十元保出在外候訊

德國郵音　○德國前相卑公自致仕以來卽退居別墅優游自得以樂天眞而前日有英京某日報之探訪人到而訪謁言談之下該探訪人乃詢謂德法兩國今皆伏而不動似猶有待究竟存何意見於其間卑公答云德法兩國和好異常法國之人固甚好爲安靜而我德人亦未嘗有爲好動也自今上登極以來盡力經營以安歐洲大局現尙孜孜求治宵旰辛勤然吾德國實未嘗妄想侵取鄰國地方然亦須自固其疆不至爲人欺藐計吾德國自前開創至於今日已動大兵二次然所懷巳遂夫復何求今我德所以經營武備者不過欲圖自强幷非有他志存焉我德人心無論智愚均存是意也該探訪人再問謂在公之意則有何物以讓法國俾得稍釋其忿恨否或將再定地界而貴國所轄之地其有操法國之言不欲歸德國管轄者將舉而歸還法國否夫如是則法國因深感貴邦之德而貴國亦可以安枕無憂矣卑公聞語卽勃然變色旋答謂我德實無物可以讓人除德國敗績之外則尺寸土地亦不能輕易與人也時探訪人見公有不悅之容因故接以他詞謂德俄情形近日又將若何卑公答云德俄兩國之民較前親睦有加無已卽如馬國之事其於敝國究有何干涉現在德奧意三國之盟其力實可以奠定歐洲大局然外間雖有傳言謂此三國盟約現經棄去然此不過悠悠之口肆造謠傳究竟德奧意三國之盟較前更爲固結也夫此三國之聯盟實爲歐洲之幸况此三國之君互存推敬均係有道之主而爲臣民所悅服故三國之盟能一日不失則歐洲大局卽能一日不危至於英德之事近來外間風傳謂因亞非利加土地有所違言此實井蛙之談幷不知乎時務蓋英德之事卽至如何發手而亦不至於決知且此事不

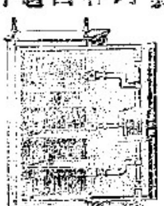
出賣三品

其酒係出頭[?]式製[?]有年沽出　諸君莫不
稱其香美奈近有[?][?]之徒假冒本[?]莊三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽
買本行白
三品酒
各請細認
本號招牌
之內有小紙包可[?][?][?][?][?]啟[?][?]寄也公
司者始無誤若此字標即屬偽冒請君細認特
此佈　闢　大英一千八百八十五年十二月
天　十九號　明鳴也公司謹啟

馳名鐵櫥出售



行鐵櫥所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而
於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其　全身均用鐵製
無雜成並以木料且譜[?]自前至今均
為一式堅固並無有優劣之分至於各
櫥大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不[?]焚燒即遇
火災亦無所損本行之鐵　實為叻埠諸華商所喜購而本行
毎年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘　諸君有意顧者祈即玉臨選擇為盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號　明鳴也洋行謹啟
大清光緒十五年十一月初六日　天

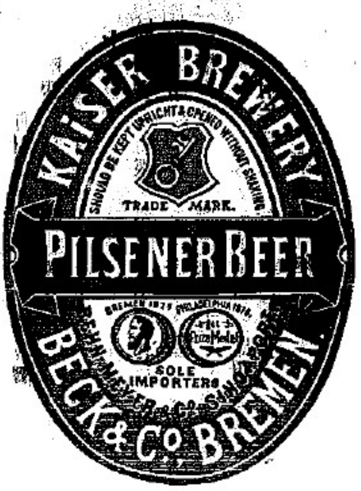
烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到顛爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻發沽此酒香味異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病調酒中上品也　諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲黠飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號　明鳴也洋行啟

法國頂上蜂窩標頭酵池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬[?]池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有為酵
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售　諸君光顧請細認蜂窩標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早至　市[?]沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧所為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日里等處其
他各埠均能運往並無格阻
大英一千八百八十八年十一月十
八號　天　明鳴也洋行謹啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售〇啟者茲本號常有所到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親往小呂宋揀辦上料精工監製載至本坡發售其煙之名號如　喇因修喇　喇十土丹西亞　喇巴喇　下路高夫打氏路烏巫因知等名亞無不俱備又荷蘭及舊喇馬即仲光等煙亦常有便拈日荷蘭煙乃向荷京之頭等家購至而喇馬　仰光之煙則向仰光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并備紙捲之煙乃將西國之頂上名煙捲就如戚馬愧喇勞士　喇月修喇　春兒那匆喇乙　瑞乙加波路等　各名煙均無不有此乃向美國萬兒那地方帝關仁打號所選購其香味越且味醇厚令人吸之心曠神怡迴非他家所及其士耳其之紙煙乃向士京毛喇池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之甫甲加十打即三金塔之美國煙絲發　沙得　諸君自行捲用並常有呂宋煙袋及各煙盒呂宋煙嘴等發售而煙嘴之款式甚多可備　諸客選擇並自有各式煙紙如　戚啓　高士端寶來乙　然　馬路居士　埃奧夫等款式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以與諸君銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至十庫街園邊第八號門牌吉寧柏智館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打咨甚里申幼尼巴西煙店謹白　天

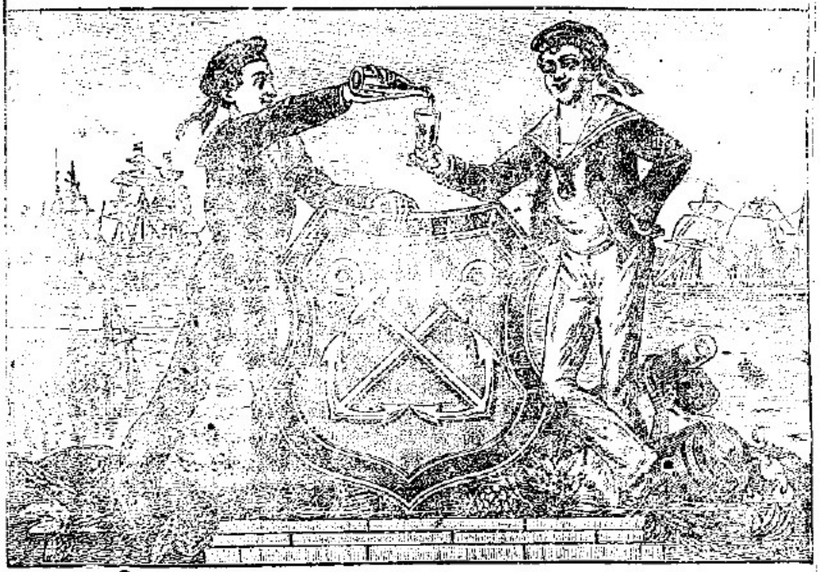
再爲佈告〇啟者本號以上所出之告白有煙名曰喇因修喇者此煙乃天下馳名久爲衆士商所共悉其內滿拿裝者乃特聘雞發之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲諸者小呂宋國家督造呂宋煙之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之喇伊沙未喇里加牙兒安及巫越打亞督柔園中所產之頂上煙葉所製此煙於前者歐洲曾設賽煙會之時曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋煙久已馳名於天爲下而當士商所樂爲之嗜者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉寧柏智館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚祈移　玉前來以憑揀本號於西國各煙無不備有且其價格外從廉而貨物尤不勝厚幸特此再布

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打咨甚里申幼尼巴西煙店謹白

西國頂上窖酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝衛酒來叻發售其酒香美異常且熱製最爲得法功能爾涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜當當飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特專來發售價甚相宜諸君欲講買者請認以上所印此酒标頭慎爲告擇以免魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

亨憐經洋行謹啟

吉屋出賃〇啟者茲有店屋一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之層　諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐與號謹啟

女醫問世〇啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應　諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售〇啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多此屬富行出色者更有無須手匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常奇麗以答諸君選擇他如金表金匙相盒命表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細當不能昝度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲感

大英一千八百八十年八四月十七號

模中鐘表店謹啟

索規条押候 ○廿八日巡理府堂訊勒索陋規案一則被告乃華人二名及穆拉油人一名而原告則日本娼寮之主也至此案緣之故緣原告所供則謂被告等恃其黨衆不諧娼寮內收取陋規諸寮每月須以洋銀半元與之否即肆其滋擾務令寢饋難安而後已諸寮懼其勢燄故允爲給與以圖省事者已共廿六家尚有六家不允所求乃諸無賴卽至其寮中多方滋鬧諸寮不堪其擾因鳴捕拘之旋經十四號之一畫巡差獲到諸人逮案是日府尊揭訊時有日妓數十人到堂觀審審畢判將案押候六月初五日再行審訊而着被告各覓保人具立保券五百元保出在外候訊

物歸其主 ○昨錄竹脚地方有穆拉油婦之車房爲閩御某甲稅去牛車一輛一去莫返殆欲盜其牛與車以肥私槖爾爲該婦控報於案請差查緝一事現某甲在逃不知銷聲何處故其車猶未搜獲不料於廿七日有某差外出役巡見婦之二牛竝游於街因而捕之牽回該處捕房爾爲該婦辨認其牛果爲已物因卽向官領回而復請差緝某甲以及其車云

銀身近狀 ○壆地近日萑苻不靖小竊頻與閭閻不得安枕上月二十二日之夜某紳僱慶門榮陞班在龍山寺演劇酬神附近婦女紛紛結隊往觀或僅留老弱在家看守或竟虛無人焉乃是夜一連六七處均被宵小撬插一空又西學堂某姓學生臥房亦被賊毀窗而入竊去枕箱一個銀表兩隻另衣物若干件迨翌日知覺則皆無從追究未知有地方之責者何以思患預防俾盜賊鷄鳴戶無犬吠耶○邇來臺北官場禁賭甚嚴而賭風日熾艋舺大稻埕一帶神廟中無不擺列賭攤呼么喝六毫無忌憚然非衙役庇地保容隱必不至此不清其源而僅治其流其害終無已時也○四月二十四日大稻埕江濱浮有男屍一具順流傍岸經人撈起肢體已經腐朽兩臂隱約似有笞痕識者謂係某局司事不知有何隱情而出此輕生下策也○水轉脚人趙某以開設烟館爲生吞雲吐霧之中一家數口咸仰賴焉有童養媳年甫破瓜平日翁姑約束過嚴日昨媳因事出外良久不歸遍尋無蹤現在遍出招紙謂有人收留者謝洋六元知風報信者謝洋兩元未知尚能完璧歸趙否也

津市日衰 ○天津自春夏間苦旱以來市肆清寥日成衰象銀價每兩不過易錢二千九百文有奇洋銀則祇換津蚨二串左右且錢價日賤錢樣亦祇不流通寔由各河阻塞異常貨物不相灌運朱提亦遂乏來龍去脈關心時局者深恐江河日下市面一蹶難振也

江戶閒俗記 ○博覽會設于日本東京大可數百畝紆迴曲折多至卅里之遙其間門分類別十色五光而尤以美術館所儲爲無上上品初觀磁器見有屋一椽牆壁門窗地磚几兀無一非淡描着有碗百餘標曰清陶蓋仿中國之製形狀偪肖幾可亂眞花瓶高至丈餘大不能合抱然價廉者早已有人買定所存惟貴不可當之貨矣筆有長七八尺圍如海椀者每支動需數十金魚類俱產北海道及沖繩二處其中以假鯽爲最多尤魚犬之蝦米則絕無僅有美術館所貯多圖畫間有佳者人物俱仿宋畫院派花卉則法南田翁至油畫則妙筆如生竟能高出西人數倍見一古榕映以一輪明月暗香疏影恍惚行孤山籬落間令人悠然作世外想一美女低遮聚頭扇扇影微籠面上如淡墨痕一抹秋波見人斜溜卽鏡中攝影亦不能如是得神眞化工之筆也七寶圖爲他處所無價亦昂甚然惟富麗而已無甚古趣纖畫頗極精工價更不菲象牙雕刻精巧絕倫銅器及金銀器亦有出類拔萃者游者每日總有萬人裙屐聯翩花團錦簇古時山陰道上恐亦無此應接不暇之形○紅葉館在芝山之巔蘼數十楹精而且雅東都裙屐鱗集於此賞風景會賓朋席間碗盞盃盤無一不描繪紅葉庭前楓樹千本燦若錦林伺應者俱係妙人據云日東少名倡惟此閧爲名花薈萃之處其人類皆梳妝淡雅迥異滬上之俗粉脂酒衣惟以歌舞侑觴不能任人謔浪也○櫻花已凋謝無餘風塵既攘人固無福領略江春色也有圖之者形如薔薇色分紅白綠鮮妍嬌豔莫與比倫大可數圍十里隄邊一望皆是據云花時嬌春士女約伴而來舉國若狂必遊衍興盡而後返亦一時勝概也○曾於通善會中觀清樂雖僅六七彈三絃吹玉笛歌唱爲吾華寬曲二賁及揚州諸小調索其曲譜視之有名儒神洞者卽趙匡胤送京娘歌時音節無訛賓白亦俱操華語蛤州妙女解舞霓裳蓬島名姬能爲郢曲雖曰佳話殊動鄉思已○日人素嗜我華筆墨一縑半紙珍若琳瑯邇來俱從事螢行書風氣幡然一變以致文人墨客航海而至思以書畫作生涯者莫不襄敝囊空喪氣而返風氣之變殊可慨也寄語翰墨場中人與其蒸餽異邦毋甯褒足不前之爲妙

日員痊愈 ○前任外務大臣大隈伯爵去年十月十八號遭刺客傷及兩足後卽辭職歸與養病日皇與皇后頻頒恩賜遣使問候由爵夫人入朝謝恩一次伯爵因傷足後尙須靜養不能趨詣宮門本月病已全痊爰在病中屢沐恩有加無已特於十三號午後前十點鐘入宮謝恩至十一點鐘始出

金吾事畧 ○昔郭汾陽李光弼軍令寬嚴各異而均爲名將巫馬期宓子賤治邑勞逸不同而俱稱賢宰今京師左右翼副金吾一爲容澤元都護印貴一爲文錦如都護印秀二公固皆名重一時乃其出入儀從及行事大略則復不相同客有返自京師者爲余言一日途遇容都護巡查街市其騶從之衆幾不下五十餘名負有韓退之所謂樹旗旄羅弓矢武夫前呵從者塞途供給之人夾道而疾馳御大丈夫得志於時者之所爲也一日又遇文錦如都護出則徹車羸馬前引惟一二老兵執策惟多年一僕至論二公之行事則容公性揮霍喜結納譽豁文公則性褊急每多暴怒然其差務之繁得結 主上之知者殊覺不相上下於此見同官而異治異曲而同工今與古如出一轍焉

京報選錄 ○二品銜督辦船政光祿寺卿臣裴蔭森跪 奏爲遵 旨補奏恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於光緒十六年二月初一日承准軍機大臣字寄本年正月初八日奉 上諭兵部奏驛站擅打夾板請旨飭查究辦一摺等因欽此跪聆之下欽悚莫名謹查臣上年十二月十三日拜發摺件計正摺一件係報龍威飛甲修整完竣驗試回工並附暫定該船薪糧名額清單附片兩件一係趕充提調一係暫添船塢員弁薪水經臣親自封固發驛遞送此次彼人擅打夾板盜換摺件由督臣卡咨飭驛挨站查究另行具報外臣應將前遞摺片敬謹補繕恭呈御覽所有遵 旨補奏緣由理合恭摺由驛四百里馳陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批兵部知道欽此○曾國荃片 再南洋各號兵輪前於光緒十年間經臣奏明歸長江水師提督李成謀總統節制近經海軍衙門定章南洋各船每年於春分後前赴北洋合操秋分後回防等因查南洋鏡清寰泰南琛南瑞開濟保民等船上年赴北洋會操因李成謀有長江水師之任未能遠離職守派委輪船營務處開復提督記名總兵原衡吳安康率領前往吳安康辦理營務兼帶兵輪歷有年所於操巡訓練事宜講求有素所有鏡清等六船堪以派委統領並兼帶寰泰兵輪以一事權查吳安康督帶寰泰未支薪水現既改爲統領費用較增應令照章支領督帶薪水即以原支營務處薪水移作統領經費以資辦公其六船應辦一切事宜即責成吳安康毋避嫌怨實力整頓仍隨時報明總統李成謀察核庶南洋各兵輪分合進止督率有人以於巡防兩有裨益理合附片具奏伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道了欽此○倪文蔚片 再閏二月十六日節屆清明已交桃汛黃河水勢漸見加長正當料理春閒各廳歲搶歲廂先後據報採辦完竣上南中河下南祥河下北五廳新築磚石各壩請添石價銀五萬兩已經奉 旨允准臣擬帶印赴工周歷兩岸履勘工程查驗各壩形勢盤改料廠督飭兩道各廳加意修守愼防春汛拜摺後即於閏二月二十四日出省赴工除俟看工回省再將情形奏報外所有臣出省赴工日期理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

工部局告白 ○啓者特此通知所有出稅各車一體知悉本歲下半年車牌之事當於西本月廿一號卽華六月初五日起每早六點半鐘以後可御其車至略旗山脚本局棧傍之註册所以便查閱如不到者卽從嚴懲辦而諸人前所有償稅字據及其車之執照亦須一體繳呈察驗至於第四等車卽東洋車之車主須照西本年正月所通知之字其車內墊褥各物須用美國黑漆布或漆皮等物爲之而車蓋內層亦須用黑布製造並車輛車燈等物均須帶至該註册所內以憑察驗至於第二三等之馬車主當將十二閱月以前本局所給之銅牌註明各處路程車價等事一概繳還而馬車手車夫役等若御其車報查必須潔其衣冠以肅觀瞻至於查驗各車之期並無定限以驗畢爲止並此聲明

大英一千八百九十年七月十四號　大清光緒十六年五月廿八日

工部局登註車册人蘿兒不勝宜禮告白

有屋出稅 ○啓者玆有中國葡萄牙教會在本坡之產業計共舖戶二十九間其在王家山脚弔橋頭地方者共二十六間門牌係由第一號起至廿六號止其在弔橋頭港傍者共三間門牌由三十二號起至三十四號止以上各屋均欲於西本年八月一號卽華六月十六日起出稅與人倘 諸君有欲稅居此屋者可至本坡葡萄牙教堂面商便妥此佈

西一千八百九十年七月十四號　葡萄牙牧師賓多告白

輪船行期 ○玆有堅固快捷輪船一艘名曰器里嗎堪戲一千六百噸定於本月十六號卽華本月三十日由香港到叻上落貨畢定於二十一號卽華六月初五日禮拜一展輪前往毛里頓 諸貴商如有要配貨以及搭客者請移玉到敝處相商可也此佈

大清光緒十六年五月二十六日　大英一千八百九十年七月十二號

士庫二十七號毛亞末沙禮爸吃畢也謹啓

承頂聲明 ○啓者本坡振芳號前乃蘇芳泉及陳振動二人合股同創現其股份棄於一千八百九十年正月十九號卽華己丑年十二月廿九日分拆而其生理俱歸蘇芳泉一人承受特此聲明

大清光緒十六年五月十九日　代理蘇芳泉事務狀師谷及孫申同啓

實得力保險公司告白 ○啓者玆因林君從善曾函致本公司報其名下所沾第一百廿二號之股票其股份乃一千零廿八至一千零五十七號現已失去請本公司再行換給新股票以昭信據等因特此通知設若有別人收存該股票者限於一月之內到本公司報明倘逾期不報則本公司再出新股票與林君收領特此佈聞

大英一千八百九十年七月九號　實得力保險公司副司理人威羅麥民謹啓

招承工役○大英新嘉坡輔政司 爲招承起做事照得現在本坡議建義勇操練堂一間欲招人承其工役至其工程務於五閱月內卽須告成至其建做形圖及入票格式幷一切詳細情形除禮拜日外每日由上午十一點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司寫字樓詢問至於所入之票面務須寫明承造以上所列之工程字樣向本署投遞幷須請領本署印便之格式紙填寫方合所有各票限於西本月十四號卽華本月廿八日以前投遞所有各票任由國家棄取不得執價低者得之說也各宜踴躍切切 特諭

大英一千八百九十年七月二號　示

招承餉碼○大英新嘉坡輔政司 爲招商承充餉碼事照得彭亨所屬之關丹及南賓港並各地方之鴉片餉碼現欲招人承充其承餉之期則自一千八百九十年九月一號起至一千八百九十一年十二月三十一號止至其詳細情形可閱西六月二十七號卽華本月十一日所出之憲報或向本衙門或向彭亨參政司署查詢便得各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千八百九十年七月二號　示

開支等事業已十餘年於此近因生理不前故已收歇業惟　何竹軒翁代做號墊支之項已至千餘元之多業於本月廿一日通盤核算清楚而做號果欠到　何竹軒翁之項共有千餘元乃蒙　竹軒翁尚義俠爲當衆向證明將此款當堂消說作爲罷論嗣後不再追還做號受茲大德無以酬償因將此情形附登報帮中俾　各仕商見之得知　竹軒翁之義舉幷以誌做號感激之忱耳

大清光緒十六年五月廿三日　　寶泰記衆等同啟

告白　○啟者余現在已設有寫字樓在世邊街第二十號門牌爲　諸君有欲酌量事務者祈移　玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號　大清光緒十六年五月廿二日　施㖿伊屈狀師謹啟

恩襲再造　○啟者余妻黃氏前患背癰腫大如盆屢醫不愈呻吟床蓐自分已無生理適遇友人梁全兄言及同濟醫社　黃雨森先生醫術如神前者伊曾患略而症已有年嘗其妊婦亦患是症經蒙先生醫治應手而痊余聞之卽往延請求醫乃果藥到回春不數日卽痊愈矣余妻深感活命之恩恨無以報爰綴數語登於叻報藉以誌銘不朽云

大清光緒十六年五月十九日　　松栢街口正昌故衣店曹雙九敬頌

工部局告白　○啟者現因局員黎美申君告辭此差至其所遺東陵地段人員之缺茲本局定於西本月十八號卽華六月初二日再行選舉以充其缺特此通知

大英一千八百九十年七月一號　　工部局總辦人員下力山打然直謹啟

吉房召租　○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁廊六甲卽嘉氏街出租倘　諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈　聞

大英一千八百九十年六月廿七號　大清光緒十六年五月十一日　新嘉坡保險有限公司謹啟

浙省賑捐　○前奉　欽差大臣薛　面委勸辦浙江賑捐本坡樂善諸公業已踴躍捐輸集有鉅欵其摃爲鄉賑通知各埠現委候選教諭陳國鈞前赴勸辦謹此預聞

大清光緒十六年五月初三日　　陳金鐘謹啟

代收家業　○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人貲色梅控告已故楊游財掛沙人王温娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派柏晉人叭尼晏都尼與吉靈爲公替數項人將所有楊天泉之家業及欠人所欠之項等權爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之産業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號　大清光緒十六年三月十一日　原告狀師直汝尼卑亞謹啟

蘇浙振捐

兩江爵督憲曾印信實收佈捐貢監封衙銀支等項隨捐隨獎以便捐生現在擬回銷差志切願捐者一舉兩善速屆面議仳望　叻報館對門耶□興號內便詢此佈　壹

核獎分局啟

狗標密酒出售

啟者本行僱弋售勞禾波打公司所製狗標爲白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎與此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊臨合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒□以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡□無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲容士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈　聞　啟

大英一千八百九十年五月十七號　大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S ◆ LIGHT
PALE ALE
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行在新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗滌漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布㨾枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及羅頭一切油膩所污之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模斯公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君早臨祈早　玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月廿一日　丕殺呼吝洋行謹啟

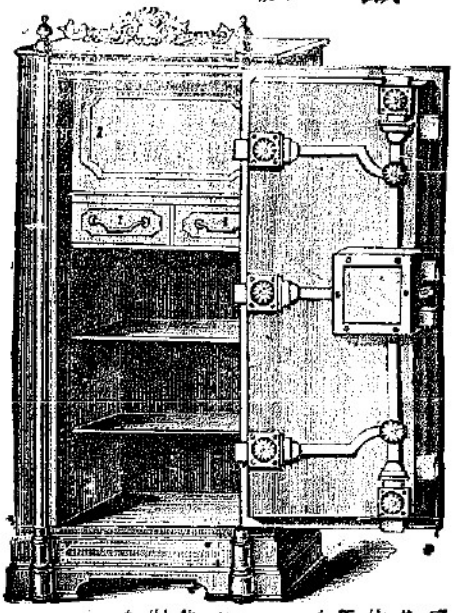
藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿背膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥皆爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽者銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等其價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善其所有西人暨智人均皆作倣皆十理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟堅壯穩固且異常堅固雖火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此以收藏寶可至本行選擇是幸特此布聞

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼呇公司即前

協成日不殺　司事啟 天

紅頭猴仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭猴仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有幾十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深讚譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

不殺呼呇即前加珍孶洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買價得如買成起以便配往外埠者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽賣每打價宜且價亦甚廉　諸翁沽用須要留心辨認以防魚目之混凶現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼呇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼呇即前加珍孶洋行謹啟 天

新嘉坡五條呼呇公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
請勝東小原庄諸君光顧認明印標

Printed and Published EVERY TUESDAY, at the LAT PAU Press, No. 51 Malacca Street Singapore.